





IX COLOQUIO LATINOAMERICANO DE PATRIMONIO INDUSTRIAL, LA ANTIGUA GUATEMALA 2019

PROGRAMA

TICCIH INTERNACIONAL

DIRECTORIO EJECUTIVO

Dr. Miles Oglethorpe
Presidente

Stephen Hughes
Secretario

Dr. David Worth
Tesorero

Prof. Helmuth Albrecht
Boying Liu
Florencia Hachez-Leroy
Dr. Hsiao-Wei Lin
Prof. José Manuel Lopes Cordeiro
Dr. Arq. Jaime Migone Rettig
Prof. Massimo Preite
Profa. Marion Steiner
Dr. Iain Stuart

PRESIDENTES VITALICIOS

Prof. Patric Martin Eusebi Casanelles Sir Neil Cossons

SEDE TICCICH

Daniel Schneider Michigan, EE.UU. ticcih@mtu.edu







COMITÉ DE HONOR TICCIH LATINOAMERICA

Nilson Acosta (Representante Nacional de TICCIH-Cuba) Mónica Ferrari (Representante Nacional de TICCIH-Argentina) Jaime Migone (Representante Nacional de TICCIH-Chile) Belem Oviedo (México) **Mariano Torres** (Representante TICCIH-México) Pedro Pablo Rojas (Representante Nacional de TICCIH-Colombia) Eduardo Romero (Representante Nacional de TICCIH-Brasil) Roberto Gallardo (El Salvador) Nancy Trujillo (El Salvador) Sinhue Lucas Landgrave (México) Marion Steiner (Chile)

Comisión Organizadora

Rubén Elí Larios Hernández
Coordinador General
Jorge Roberto Morales Reynoso
Encargado de administración y logística

Comisión de Apoyo

Adriana Antonieta Gómez Escobar Alan Gabriel Mogollón Ortíz Alba Adaly Tobar Ronquillo Bertila Floridalma Bailey Vargas Claudia María Quintanilla González Dafne Desiré del Pilar Madrid Putzeys Jorge Camilo Álvarez Aguilar







Jorge Ottoniel Carrillo Robles Josué Alexander Posadas Can Kallyopy Garyfayá Kuchudakis Sorto Leslie Yvonne Putzeys González María Vanessa Alcayaga Monroy Patricia del Águila Flores Verónica Lucía Ajxup Illescas

Comisión Científica

Patricia del Águila Flores Editora

Leslie Yvonne Putzeys González
Eje: Procesos Industriales
Claudia María Quintanilla González
Eje: Arqueología Industrial
Alba Adaly Tobar Ronquillo
Eje: Patrimonio Industrial y Memoria
Verónica Lucía Ajxup Illescas

Eje: Educación y Turismo para el desarrollo del Patrimonio Industrial

Moderadores, Monitores y Apoyo Técnico

Carlos Ismael Vélez Flamenco
Esteban Alexander Gómez Toj
Fredy Leonel Quiroa Tocón
Guillermo Chocano
Irvin Omar González Bonilla
Josué Roberto García Valdez
Julio Rodolfo Quiroz Reyes
Mike Roberto Estrada Ajá
Sergio Pozuelos
Walter Federico Porras
Walter Figueroa
Marta Lorena Álvarez







PROGRAMA

A llevarse a cabo del lunes 4 al jueves 7 de noviembre del 2019 En Posada Belén, La Antigua Guatemala

Lunes 4 de noviembre

NAVE CENTRAL, POSADA BELÉN

Maestro de ceremonias: Mike Estrada

Moderador: Rodolfo Quiroz **Monitor:** Dafne Madrid

HORA ACTIVIDAD

08:00 – 09:00 Inscripción de ponentes y asistentes al evento

09:00 - 09:30 Evento Protocolario

Bienvenida al evento por parte del Licenciado **Rubén Larios**, Presidente del TICCIH, Guatemala (5 minutos).

Bienvenida a la Ciudad de La Antigua Guatemala, por parte del Arquitecto **Norman Muñoz**, Conservador de La Antigua Guatemala (5 minutos).

Presentación del evento por medio de un video a cargo del Presidente Honorario TICCIH Internacional **Eusebi Casanelles** (5 minutos).

Inauguración Oficial del IX Coloquio Latinoamericano de Patrimonio Industrial, La Antigua Guatemala 2019, por parte de la Doctora **Marión Steiner**, representante del TICCIH Internacional (10 minutos).

Presentación de la metodología del evento a cargo de la Licenciada **Yvonne Putzeys** (5 minutos).

Conferencia magistral: La empresa del descombramiento y el decauville de la Ciudad Capital

de Guatemala

Doctor Oscar Peláez

09:30 - 10:30







10:30 – 10:40 Inauguración de exposición fotográfica de CIRMA

10:40 – 11:00 Receso-café

Lunes 4 de noviembre

SALÓN PEDRO DE BETANCOURT EJE ARQUEOLOGÍA INDUSTRIAL

Moderador: Fredy Quiroa Monitor: Ismael Vélez

HORA	ACTIVIDAD
11:00 – 11:30	El ayer y hoy de la estación del ferrocarril en Amatitlán, Guatemala: una perspectiva fotográfica y documental Javier Iván Chaluleu García
11:30 – 12:00	El Taller Nacional de Grabados en Acero de Guatemala: una aproximación a su acervo histórico Isabel del Carmen Aguirre Castillo
12:00 – 12:30	El aporte de la Arqueología Industrial a la Arqueología Guatemalteca Rubén Elí Larios Hernández
12:30 – 13:00	Una propuesta de restauración para la casa patronal del antiguo Ingenio Nuestra Señora de Guadalupe, propiedad del Mayorazgo Arrivillaga, San Miguel Petapa, Guatemala Gabriela Velázquez
13:00 – 15:00	Almuerzo

Moderador: Kallyopy Kuchudakis

Monitor: Gabriel Mogollón

15:00 – 15:30 La Bailarina: su historia y sus medallas, Museo

Numismático Nacional, Ciudad de México, México.

Diana Patricia Ruiz Portilla







15:30 – 16:00

Nuevos hallazgos sobre la producción de bebidas alcohólicas de finales del siglo XIX y principios del siglo XX: En el Conjunto Monumental de Santa Teresa de Jesús, La Antigua Guatemala

Claudia Wolley Schwarz

Claudia Wolley Schwarz Gabriela Velásquez Luna

16:00 – 16:30 Traslado a los participantes al Convento Santa

Teresa, La Antigua Guatemala.

16:30 – 17:30 Recorrido guiado por el Convento Santa Teresa, a

cargo de la Licenciada Claudia Wolley.

17:30 – 20:00 Cocktel de bienvenida a todos los participantes.

Lunes 4 de noviembre

SALON FUNDADORES EJE ARQUEOLOGÍA INDUSTRIAL

Moderador: Irving González Monitor: Alexander Posadas

11:00 – 11:30	Remem	branzas del	regis	tro de los	bienes	históricos
	de los	ferrocarriles	de	Guatemala	, una	colección

arqueológica-industrial

Bertila Floridalma Bailey Vargas

11:30 – 12:00 Breves apuntes arqueológicos industriales sobre la

Hidroeléctrica Santa María de Jesús, Quetzaltenango,

Guatemala.

Juan José Echeverría Tobar

12:00 – 12:30 Inventario de los talleres de carpintería y herrería de

la Finca Chocolá, Suchitepéquez, Guatemala: un

proyecto piloto.

Jorge Roberto Morales Reynoso

12:30 – 13:00 Conservación-Restauración de una barandilla y una

reja de herrería pertenecientes al Conjunto Habitacional de "El Buen Tono", Bucareli 177, Ciudad

de México, México.

Diana Patricia Ruiz Portilla







13:00 – 15:00 Almuerzo

EJE EDUCACIÓN Y TURISMO PARA EL DESARROLLO DEL PATRIMONIO INDUSTRIAL

Moderador: Adaly Tobar **Monitor:** Jorge Carrillo

HORA	ACTIVIDAD
15:00 -15:30	Los conjuntos agroindustriales históricos y sus paisajes culturales en México. Juan Antonio Siller Camacho
15:30 – 16:00	Inserción del patrimonio ferroviario en la Ruta de Don Vasco, Michoacán, México. Ana Ema Zavala Loaiza Katya Meredith García Quevedo
16:00 – 16:30	Traslado a los participantes al Convento Santa Teresa, La Antigua Guatemala.
16:30 – 17:30	Recorrido guiado por el Convento Santa Teresa, a cargo de la Licenciada Claudia Wolley.
18:00 – 20:00	Cocktel de bienvenida a todos los participantes

Martes 5 de noviembre

SALÓN PEDRO DE BETANCOURT

Moderador: Kallyopy Kuchudakis **Monitor:** Gabriel Mogollón

HORA ACTIVIDAD

09:00 – 09:30 Conferencia magistral: La construcción de los

estudios de patrimonio industrial en México, una

visión en retrospectiva, a treinta años.

Sinuhé Lucas Landgrave







EJE ARQUEOLOGÍA INDUSTRIAL

HORA	ACTIVIDAD
09:30 – 10:00	Vivienda operarias y populares en Porto, Portugal (Finales del siglo XIX – Inicios del siglo XX). José Manuel Lopes Cordeiro
10:00 – 10:30	Por la constitución de un catalogo nacional del patrimonio industrial mexicano. Jorge Ramón Gómez Pérez
10:30 – 11:00	Receso-café
	MESA REDONDA
11:00 – 11:45	El estado actual del patrimonio industrial en Latinoamérica. Moderador Humberto Morales
11:45 – 12:00	Presentación del documental El proyecto de la puesta en valor de la hidroeléctrica más grande de América Latina en su época, Necaxa, México 1907-2019. Humberto Morales
12:00 – 12:30	Construcción y conservación del patrimonio agroindustrial: el almacenamiento como componente esencial y vestigio del proceso agrícola. Nohema Cassandra Ruíz Gómez
12:30 – 13:00	La masa patrimonial industrial de Monterrey: una paradoja del orgullo y el gran capital contra el lucro y la desmemoria. Juan Manuel Casas García
13:00 – 15:00	Almuerzo







EJE PATRIMONIO INDUSTRIAL Y MEMORIA

Moderador: Fredy Quiroa **Monitor:** Ismael Vélez

15:00 – 15:30 Edificios, máquinas y caminos en la producción de

café en la zona sureste de Alta Verapaz, Guatemala.

Patricia del Águila Flores

Marco Antonio Leal

15:30 – 16:00 Poblados mineros de El Aguilar en Jujuy, Argentina

territorio, asentamientos y arquitectura.

Mónica Ferrari Luis Bruna

16:00 – 16:30 Receso-café

16:30 – 17:00 Presentación del libro Patrimonio Industrial

Latinoamericano por representante del TICCIH

Argentina. Mónica Ferrari.

Martes 5 de noviembre

SALÓN PEDRO DE BETANCOURT

HORA ACTIVIDAD

09:00 – 09:30 **Conferencia magistral**: La construcción de los

estudios de patrimonio industrial en México, una

visión en retrospectiva, a treinta años.

Sinuhé Lucas Landgrave

SALON FUNDADORES EJE PROCESOS INDUSTRIALES

Moderador: Verónica Ajxup **Monitor:** Jorge Carrillo

HORA ACTIVIDAD

09:30 – 10:00 Fabricación, almacenaje y venta de pólvora, en la

Capitanía General de Guatemala, siglo XVII hasta

mediados del XIX.

Karim Lucsett Chew Gutiérrez







Rescate del "Molino San José", San José Chacayá, 10:00 - 10:30Sololá, Guatemala. **Edwin Tobías Muñoz** 10:30 - 11:00Receso-café SALÓN PEDRO DE BETANCOURT **MESA REDONDA** 11:00 - 11:45El estado actual del patrimonio industrial en Latinoamérica. Moderador: Humberto Morales 11:45 - 12:00Presentación del documental El proyecto de la puesta en valor de la hidroeléctrica más grande de América Latina en su época, Necaxa, México 1907-2019. **Humberto Morales** SALON FUNDADORES **EJE PROCESOS INDUSTRIALES** 12:00 - 12:30El patrimonio industrial y las obras públicas: un estudio de caso de la siderurgia en Brasil en la primera mitad del siglo XX. Ronaldo André Rodrigues da Silva José Manuel Lopes Cordeiro 12:30 - 13:00Arquitectura y diseño agroindustrial vernáculo rural del eje cafetero colombiano. Valentina Ocampo López 13:00 - 15:00Almuerzo Moderador: Verónica Ajxup Monitor: Jorge Carrillo

HORA

ACTIVIDAD

15:00 – 15:30 Contexto urbano y social de la industria en el centro

histórico en el puerto de Veracruz, México.

Gabriel de la Torre Mejía







GUATEMALA 2019

15:30 – 16:00 Color-In, 50 años pintando los hogares de Guatemala

Susana María Sánchez Agreda

16:00 – 16:30 Receso-café

SALÓN PEDRO DE BETANCOURT

16:30 – 17:00 Presentación del libro Patrimonio Industrial

Latinoamericano por representante del TICCIH

Argentina, Mónica Ferrari.

Miércoles 6 de noviembre

SALÓN PEDRO DE BETANCOURT

Moderador: Adaly Tobar **Monitor:** Esteban Gómez

HORA ACTIVIDAD

09:00 – 09:30 **Conferencia magistral**: Símbolos del progreso

local – vestigios del imperialismo alemán: El patrimonio electrónico berlinés en América del Sur.

Marion Steiner

EJE ARQUEOLOGÍA INDUSTRIAL

09:30 – 10:00 Los objetos metálicos como materiales arqueológicos:

Análisis de algunos ejemplos recuperados en

excavaciones y otros que permanecen in situ

Yvonne Putzeys Rodolfo Quiroz Dafne Madrid

10:00 – 10:30 Importancia de los hornos de cal del sistema profundo

de desagüe de la Ciudad de México.

José Hernández Rivero

10:30 – 11:00 Receso-café

11:00 – 11:30 Los pisos de cemento líquido en contexto

arqueológico de la ciudad de Guatemala

Yvonne Putzeys







EJE PATRIMONIO INDUSTRIAL Y MEMORIA

11:30 - 12:00La transformación agrícola en el paisaje industrial de la costa sur de Guatemala Alexander Posadas Can 12:00 - 12:30 El rol de la Sociedad Civil, asociaciones de voluntarios, para el cuidado y difusión del Patrimonio Industrial. Asunción Feliu Torras El arte como anclaje del pasado y de la memoria 12:30 - 13:00colectiva en la minería del carbón de Coahuila, México. **Camilo Contreras Delgado** 13:00 - 15:00Almuerzo Moderador: Adaly Tobar Monitor: Esteban Gómez

MESA REDONDA

15:00 - 16:00Hacia una reconceptualización del Patrimonio Industrial desde Latinoamérica.

Moderador: Sinuhé Lucas Landgrave

16:00 - 17:00Clausura académica y anuncio de la próxima sede del

X Coloquio Latinoamericano de Patrimonio

Industrial

Miércoles 6 de noviembre

SALÓN PEDRO DE BETANCOURT

HORA **ACTIVIDAD**

09:00 - 09:30Conferencia magistral: Símbolos del progreso

> local - vestigios del imperialismo alemán: El patrimonio electrónico berlinés en América del Sur.

Marion Steiner







SALON FUNDADORES EJE PATRIMONIO INDUSTRIAL Y MEMORIA

Moderador: Dafne Madrid **Monitor:** Fredy Quiroa

09:30 – 10:00	Recordando la industrialización en regiones desindustrializadas / desindustrializadas en diferentes partes del mundo: ¿Para qué fines y con qué narrativas? Stefan Berger
10:00 – 10:30	Influencia edilicia inglesa en las estaciones del ferrocarril mexicano del sur. Transformación y regionalización en Oaxaca. Gloria Guadalupe Lambarria Gopar David Eugenio Ríos García Argimiro Ignacio Cruz Iriarte
10:30 – 11:00	Receso-café
11:00 – 11:30	Un lugar para llamar a la Universidad Federal de Pelotas: un estudio sobre la memoria, la topofília y la percepción del tiempo y el espacio compartido entre la ciudad y la universidad. Daniela Vieira Goularte Sidney Goncalves Vieira
11:30 – 12:00	La protección del patrimonio industrial en la ciudad de Barcelona, de 1962 a la actualidad: luces y sombras. Jordi Rogenti Albiol
12:00 – 12:30	La Gestión del Patrimonio Industrial en Guatemala Retos y oportunidades para su activación. José Leonel López Hernández
12:30 – 13:00	Acercamiento a los remanentes industriales de la producción de tabaco en Santa Rosa de Copan Honduras César Enríquez Adelso Canan
13:00 – 15:00	Almuerzo







SALÓN PEDRO DE BETANCOURT

MESA REDONDA

Moderador: Dafne Madrid **Monitor:** Fredy Quiroa

15:00 – 16:00 Hacia una reconceptualización del Patrimonio

Industrial desde Latinoamérica. Modera: **Sinuhé Lucas Landgrave**

16:00 – 17:00 Clausura académica y anuncio de la próxima sede

del X Coloquio Latinoamericano de Patrimonio

Retorno de la Ciudad Capital a La Antigua Guatemala

Industrial

Jueves 7 de noviembre

ACTIVIDAD

08:00	Salida de La Antigua Guatemala, hacia la Ciudad Capital
09:30 - 10:30	Visita al Mapa en Relieve de la Republica de Guatemala
10:30 – 12:30	Visita a la Cervecería Centroamericana, zona 2
12:30 – 14:30	Almuerzo
15:00 – 16:00	Visita a las instalaciones del Museo de la Tipografía Nacional, zona 1

ORGANIZADO POR:



16:30











CON EL APOYO DE:











COMITÉ MEXICANO PARA LA CONSERVACIÓN DEL PATRIMONIO INDUSTRIAL, ASOCIACIÓN CIVIL















Agradecimientos a:

Sra.: Adela del Rosario López Arana.

LOS ESPERAMOS